

青島全書

青島全書

膠督署
繙譯官

謀樂輯

HANDBUCH

• für das

Schutzgebiet Kiautschou.

Herausgegeben von

F. W. Mohr,

Referendar und Dolmetschereleve beim Gouvernement
Kiautschou.

Chinesische Ausgabe.

Juni 1912.



Druck und Verlag von Adolf Haupt, Tsingtau.

Vorwort.

Die Chinesische Ausgabe meines Handbuches für das Schutzgebiet Kiautschou enthält alle Verordnungen und Bekanntmachungen des Kaiserlichen Gouvernements, die für die im Schutzgebiet ansässige chinesische Bevölkerung von Bedeutung sind und zur Zeit Geltung haben. Sie soll auch die zahlreichen Chinesen, die infolge der chinesischen Wirren in Tsingtau Zuflucht suchten, mit den hier geltenden Bestimmungen bekannt machen und sie für ihre neue Heimat interessieren. Darüber hinaus will sie die chinesische Presse, die noch immer eine erstaunliche Unkenntnis von dem deutschen Kiautschougebiet und den deutschen Bestrebungen daselbst an den Tag legt, sowie die chinesischen Regierungskreise, die gerade jetzt bei der Reorganisation des Chinesischen Reiches in Verwaltung, Schulwesen und Finanzen nach Vorbildern suchen, in sachlicher Weise aufklären über die tatsächlichen Verhältnisse in Tsingtau, über die deutsche Verwaltung des Schutzgebiets und die durch sie in 14 jähriger Tätigkeit erreichten Erfolge. Zu diesem Zweck wird das vorliegende Handbuch, in dessen II. Teil noch ausführliche Aufsätze über die Deutsch-Chinesische Hochschule, die Tsingtau-Werft und den Nutzen der Aufforstungen aufgenommen sind, an die chinesische Presse und die maßgebenden Beamtenkreise unentgeltlich verteilt werden.

Tsingtau, Juni 1912

F. W. Mohr.

II.

5. Bestimmungen über Gesundheitswesen.

Polizei-Verordnung betr. Verunreinigung von Strassen und Plätzen (Handbuch: Seite 122)	41
Verordnung betr. kreischende Schiebkarren (H. B. S. 130)	41
Polizei-Verordnung betr. die Anlage von Aborten (H. B. S. 123) . .	42
Verordnung betr. Schlachtzwang und Fleischbeschau (H. B. S. 153) .	43
Betriebsordnung für den Schlachthof (H. B. S. 155)	45
Verordnung betr. Müllabfuhr (H. B. S. 125)	52
„ „ Fäkalienabfuhr (H. B. S. 127)	54
„ „ die gesundheitspolizeiliche Kontrolle der den Hafen von Tsingtau anlaufenden Schiffe (H. B. S. 195)	55
Verordnung betr. die Anzeigepflicht bei ansteckenden Krankheiten (H. B. S. 194)	59
Bekanntmachung betr. tote Ratten auf Schiffen (H. B. S. 199) . .	60
Verordnung betr. Chinesen-Friedhof (H. B. S. 202)	61
Bekanntmachung betr. die Verwaltung des Chinesen-Friedhofs (H. B. S. 205)	64

6. Bestimmungen zum Schutz der Anforstungen.

Bekanntmachung betr. Erhaltung der Bäume und Sträucher (H. B. S. 151)	64
Verordnung betr. Betreten der Schonungen (H. B. S. 152)	65
Polizei-Verordnung betr. das Feilhalten von Bäumen und Sträuchern im Umherziehen (H. B. S. 152)	66

7. Bestimmungen über Morphinum, Kokain und Opium.

Verordnung betr. Morphinum (H. B. S. 189.)	67
„ „ Kokain (H. B. S. 189)	67
Bekanntmachung betr. Schliessung der Opiumschenken (H. B. S. 188)	68
Verordnung betr. Opium vom 16. Februar 1912	69

8. Gewerbepolizeiliche Bestimmungen.

Verordnung betr. die Fahrzeuge der Chinesen (H. B. S. 129)	72
„ „ die Ziegeleien (H. B. S. 135)	72
„ „ Brennen von Holzkohle (H. B. S. 148)	74
„ „ Gewerbescheine (H. B. S. 138)	74
„ „ den Verkehr von Fahrzeugen pp (H. B. S. 142)	79

9. Bestimmungen über Bauwesen, Wasserleitung und Kanalisation.

Bau-Polizei-Gebührenordnung (H. B. S. 209)	85
Bestimmungen über den Bezug von Wasser aus dem fiskalischen Wasserwerk (H. B. S. 213)	86
Verordnung betr. die Entwässerung von Grundstücken (H. B. S. 234) .	90
Bekanntmachung betr. Kosten von Anschlüssen (H. B. S. 236) . .	92

10. Bestimmungen über Steuern, Abgaben und Gebühren.

Verordnung betr. die Erhebung von Steuern und Abgaben (H. B. S. 278)	93
--	----

III.

Verordnung betr. die Erhebung von Grundsteuern (Handbuch: Seite 278)	94
Verordnung betr. die Erhebung von chinesischen Grundsteuern (H. B. S. 282)	95
„ „ die Erhöhung der chinesischen Grundsteuer (H. B. S. 282)	96
„ „ Hundesteuer (aufgehoben durch Verordnung vom 27. Mai 1912, siehe Nachtrag Seite 240)	97
Verordnung betr. Abgaben für gemeinnützige chinesische Einrichtungen (H. B. S. 287)	99
Verordnung betr. Salz (H. B. S. 287)	101
„ „ „ Landamtsgebühren (H. B. S. 289)	102
Bekanntmachung betr. Übersetzungen (H. B. S. 485)	105
11. Bestimmungen über Geldwesen.	
Verordnung betr. die chinesischen Zehnkäschstücke (H. B. S. 338)	106
„ „ „ die Einfuhr von Zehnkäschstücken (H. B. S. 338)	106
„ „ „ die Ausgabe von Nickelmünzen (H. B. S. 346)	108
Bekanntmachung betr. chinesische Masze und Gewichte (H. B. S. 355)	109
12. Chinesische Handelskammer.	
Bekanntmachung betr. Zulassung (H. B. S. 349)	110
Satzungen (H. B. S. 349)	111
Zusatzbestimmungen (H. B. S. 353)	113
13. Hafen und Kafenverwaltung.	
Hafenordnung (H. B. S. 355)	114
Verordnung betr. Lade-, Lösch- und Lagerhausbetrieb (H. B. S. 366)	122
Kafen- und Lagerhausordnung (H. B. S. 367)	123
Gebühren-Ordnung vom 2. Februar 1912	132
14. Wildschutz und Jagd.	
Vogelschutz-Verordnung (H. B. S. 402)	147
Wildschon-Verordnung (H. B. S. 404)	149
Abänderung der Wildschon-Verordnung (H. B. S. 406)	151
Jagdverordnung (H. B. S. 408)	153
15. Zollbestimmungen.	
Abkommen betr. Errichtung des Seezollamts (H. B. S. 304)	156
Abänderung des vorstehenden Abkommens (H. B. S. 309)	159
Dampfschiffahrt auf Binnengewässern (H. B. S. 307)	162
Verordnung betr. Verzollungsverfahren (H. B. S. 314)	164
„ „ Verzollung von Fabrikaten (H. B. S. 320)	170
Bekanntmachung betr. Verschiffung von Waren (H. B. S. 325)	174
„ „ Dschunkenabfertigung (H. B. S. 335)	177
16. Landangelegenheiten.	
Bekanntmachung betr. Verfahren bei Landerwerb vom 14. 6. 1900 (aufgehoben.)	178
Bekanntmachung betr. Verfahren bei Landerwerb vom 24. Mai 1912, (Nachtrag Seite 244.)	

IV.

17. Verschiedenes.

Post-Tarif. (am Ende des Buches)

弁

粵稽青島自德人開闢以來迄今已歷十有四載按年所出章程告示散碎難稽鄙人爲查閱方便起見彙集成冊業經刷印德文一部又印華文一部分爲上下兩卷上卷專輯告示章程下卷雜記一切卷內有論各項關繫數則係青島特別高等專門學堂蔣稽查楷所撰至於編輯是書張君梓材張君桂芬焦君海珊相助告成聊誌梗概以弁部首

編輯人 謀樂自序

言

西歷一千九百十二年六月
中華民國元年六月

目錄

上卷

告 示 章 程

● 第一段 參議督署德華董事章程 ○○○○○○○○○○

公舉參議督署董事章程

一篇

中華商務公局章程

(作廢)

七篇

撤銷中華商務公局章程

九篇

公舉參議督署告示章程

十篇

● 第二段 治理青島包島東西鎮章程總則 ○○○○○○○○○○

德屬之境分爲內外兩界章程

十一篇

訂立塔埠頭告示

十八篇

經理台東鎮事務緊要規條

十九篇

經理台西鎮事務緊要規條

● 第三段 華人民事訴訟擇要 ○○○○○○○○○○

地方官之制度

二十篇

華民詞訟審判規條

二十一篇

訂立充當跟役苦力告示

二十五篇

第四端 保衛地方治安

巡捕局整理地面章程

二十七篇

存儲火油告示

二十八篇

訂用炸藥轟炸地基章程

二十九篇

禁止居民藏匿軍械章程

訂立養狗章程

(作廢)

看新出章程第二百

四十

篇

三十篇

訂立禁止閒人行走鐵路章程

訂立打路巡捕章程

三十一篇

保護電線章程

三十三篇

訂立打掃烟筒章程

三十四篇

更訂軍械進出口及存儲告示

三十七篇

第五端 衛生章程

訂立潔淨街道章程

四十一篇

訂立禁用有響小車章程

擬訂設立廁所章程

訂立宰殺章程

訂立官宰局章程

訂立倒棄髒物章程

訂立倒糞章程

防護染疫章程

報明傳染病症章程

防疫告示

訂立湖島子義地告示

義郎章程

訂立管理義地告示

第六端 保護樹木章程

保存樹木告示

禁止損壞山林告示

禁止毀壞樹木花草告示

四十二篇

四十二篇

四十五篇

五十一篇

五十四篇

五十五篇

五十九篇

六十篇

六十一篇

六十一篇

六十四篇

六十五篇

六十六篇

第七端 取締煙土嗎啡寇卡印那章程

嗎啡嗎啡章程

六十七篇

摠攔覽章程

裁撤煙館告示

六十八篇

土藥章程

六十九篇

第八端 取締商工各業章程

訂立停泊民船搭載客貨章程

七十二篇

訂立開設磚瓦窑章程

訂立燒作木炭章程

七十三篇

更訂打石告示

七十四篇

訂立各項營生執照章程

訂立行駛各樣船隻及各樣領照舖戶章程

七十九篇

第九端 蓋房自來水接筭緊要章程

工務巡捕費項章程

八十四篇

安設自來水規條

八十六篇

接通雨水幹箇章程

九十篇

承修各項枝箇費款章程

九十二篇

第十端 ● 徵收稅課章程 ○○○○○○

九十三篇

徵收稅科章程

青島地稅章程

九十四篇

徵收錢糧章程

九十五篇

更訂徵收錢糧章程

九十六篇

養狗納費章程 (作廢看新出章程第二百四十篇)

九十七篇

收民費籌公益章程

九十九篇

徵收鹽課章程

一百零一篇

地畝局費項章程

一百零二篇

譯文納費告示

一百零五篇

第十一端 ● 通用錢幣衡量章程 ○○○○○○

一百零六篇

以銅元救錢荒章程

銅元進口章程

通用鍊鑄小洋章程

訂立衡量告示

一百零七篇

一百零八篇

一百零九篇

第十二端 中華商會章程

青島准設中華商會告示

青島商務總會便宜章程

青島華務商務總會附條

一百一十篇

一百一十一篇

一百一十三篇

第十三端 船舶碼頭並碼頭棧房各章程

各船應遵之章程

裝卸存儲貨物章程

碼頭並棧房規條

碼頭棧房費項規條

一百一十四篇

一百二十二篇

一百二十三篇

一百三十一篇

第十四端 保衛滋生禽獸並打獵章程

一百四十七篇

保衛滋生飛禽章程

保衛滋生走獸章程

更訂保衛滋生走獸章程

更訂打獵章程

一百四十九篇

一百五十一篇

一百五十三篇

第十五端 海關各樣章程

會訂青島設關徵稅辦法

會訂青島設關徵稅修改辦法

輪船行駛內港章程

徵稅章程

德境以內製成貨物徵稅章程

青島裝出口貨物章程

方便民船告示

一百五十六篇

一百五十九篇

一百六十二篇

一百六十四篇

一百七十篇

一百七十四篇

一百七十七篇

第十六端

置買田地章程